



Совет Безопасности

Distr.: General
31 May 2002
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 30 мая 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 27 мая 2002 года, которое я получил из Организации Североатлантического договора (см. приложение).

Буду признателен, если Вы доведете его до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

Письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (НАТО) от 27 мая 2002 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности прилагаю ежемесячный доклад об операциях СПС (см. добавление). Буду признателен, если Вы доведете настоящий доклад до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Дistinguished лорд **Робертсон**
Порт-Элленский

Добавление

Ежемесячный доклад Организации Объединенных Наций об операциях СПС

1. За отчетный период (с 1 по 30 апреля 2002 года) в Боснии и Герцеговине и в Хорватии было размещено 18 400 военнослужащих из всех стран — членов НАТО и из 15 стран, не являющихся членами НАТО.

2. СПС продолжают содействовать сохранению спокойной и безопасной обстановки в Боснии и Герцеговине, контролировать соблюдение Соглашения вооруженными силами образований, проводить инспекции и укреплять места хранения оружия, оказывать поддержку международным организациям, работающим в пределах театра действий, оказывать поддержку органам власти Федерации в сборе оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест» и контролировать на всей территории страны возможные угрозы, связанные с терроризмом.

3. Несмотря на то, что в течение отчетного периода общая обстановка в Боснии и Герцеговине в плане безопасности оставалась стабильной, имели место четыре случая использования взрывных устройств, которые, как считается, связаны с организованной преступностью. 4 апреля в населенном пункте Широки-Бриег (к западу от Мостара) были взорваны две автомашины, одна из которых принадлежала местному государственному прокурору. 17 апреля в Баня-Луке был взорван автомобиль, принадлежащий одному из боснийских сербов. 18 апреля в деревне Студенци был взорван автомобиль, принадлежащий министру финансов кантона 8.

4. СПС активизировали операцию «Харвест» на период с 1 апреля по 30 июня и будут работать в тесном сотрудничестве со Специальными международными полицейскими силами (СМПС) и местной полицией с целью сбора как можно большего количества оружия, находящегося на руках у местного населения. За отчетный период было собрано 204 единицы оружия, 1445 гранат и мин, 62 711 единиц боеприпасов и 780 кг взрывчатых веществ.

5. Кроме того, СПС обнаружили и конфисковали несколько тайников с оружием и боеприпасами. Например, 10 апреля в доме в Белице, в 30 км к востоку от Мостара, были обнаружены 130 мин для минометов, 96 гранат для гранатометов М-60 и 72 ручные гранаты. 17 апреля в районе Добоя был обнаружен тайник, содержащий 150 мин, 360 детонаторов, 600 500-граммовых тротильных шашек, 1800 200-граммовых тротильных шашек и 750 метров бикфордова шнура. 24 апреля в подвале заброшенной фабрики в населенном пункте Врпцици к северо-востоку от Мостара было обнаружено большое количество боеприпасов. Тайник, который, как считается, остался еще с войны, был заминирован, в результате чего была задержана операция по окончательному изъятию и конфискации боеприпасов, которые включали 4000 мин для 120-миллиметровых минометов, более 6000 взрывателей и 850 пороховых зарядов. В настоящее время СПС заняты уничтожением этих боеприпасов.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

6. Вооруженные силы Боснии и Герцеговины в течение отчетного периода занимались обычной подготовкой при соблюдении в значительной мере воен-

ных положений Мирного соглашения. В соответствии с планом по сокращению вооруженных сил, упомянутом в январском докладе¹, 2208 военнослужащих Федерации, пожелавших добровольно подать в отставку, сдали оружие и вышли из состава вооруженных сил 1 апреля. Правительство обязалось выплатить им выходное пособие к концу июня. 17 апреля СПС провели проверку материальной части ПВО на базе ВВС в Залузани и ремонтного завода «Космос» близ Баня-Луки с целью проверки оборудования, прежде считавшегося неизвестным. Во время этой проверки была проведена окончательная идентификация оборудования.

7. В течение отчетного периода военнослужащие СПС осуществили 94 инспекции мест хранения оружия: 36 объектов боснийских сербов, 33 объекта боснийцев, 11 объектов боснийских хорватов и 15 объектов Федерации. С целью сокращения числа хранилищ оружия² СПС предложили вооруженным силам образований к 30 апреля представить информацию об имеющемся у них устаревшем оружии и об ограничиваемом договором вооружении и технике. СПС при условии предварительного утверждения разрешат продажу этого оружия третьим странам в ближайшем будущем. Все непроданное оружие будет уничтожено.

8. Военнослужащие СПС в течение отчетного периода осуществляли контроль за 371 учебным мероприятием и перемещением: 167 мероприятий боснийских сербов, 89 — боснийцев, 6 — боснийских хорватов и 109 — сил Федерации.

9. За этот период осуществлялся контроль в целом над 545 мероприятиями по разминированию: 192 — боснийских сербов, 208 — боснийцев, 116 — боснийских хорватов, 29 — Федерации.

Сотрудничество с международными организациями

10. В пределах возможностей и в соответствии со своим мандатом СПС продолжают оказывать помощь международным организациям в пределах театра действий, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, СМПС, Управление Высокого представителя, Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

11. 15 апреля СПС оказали поддержку МТБЮ в проведении эксгумации в районе Приедора, а 17 и 18 апреля оказывали поддержку в обеспечении безопасности визита Главного прокурора МТБЮ.

Перспективы

12. Ожидается, что общая обстановка в плане безопасности в Боснии и Герцеговине будет оставаться стабильной.

Примечания

¹ Ожидается, что вооруженные силы Федерации к концу 2002 года сократят свой личный состав с 23 000 до 13 000 человек. Вооруженные силы Республики Сербской должны сократить личный состав с 9000 до 6000 человек к концу 2003 года путем вывода в отставку и окончания действия контрактов.

² По сравнению с 353 складскими помещениями, имевшимися год назад, в настоящее время осталось 213.
